TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG** **TỈNH ĐIỆN BIÊN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 29/2021/HS-ST
Ngày 03/02/2021

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN ĐIỆN BIÊN ĐÔNG, TỈNH ĐIỆN BIÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Thanh Giang.

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thu Hiền.

2. Ông Tòng Văn Quân.

- Thư ký phiên tòa: Bà Cà Thị Phương, Thư ký Tòa án nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Tiến Đỗ, Kiểm sát viên.

Ngày 03 tháng 02 năm 2021, tại hội trường xét xử Tòa án huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, tiến hành xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 30/2021/HSST ngày 15 tháng 01 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 29/2021/QĐXXST-HS ngày 22 tháng 01 năm 2021 đối với bị cáo:

Họ và tên: **Hờ Gà Ch** (tên gọi khác: Không), sinh năm 1973 tại huyện Mù Cang Chải, tỉnh Yên Bái; nơi cư trú: Bản Tà Té B, xã Nong , huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên; nghề nghiệp: Làm nương; trình độ văn hóa: Không học; dân tộc: Mông; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Hờ A T, sinh năm 1928 (đã chết) và bà Giàng Thị M, sinh năm 1930; có vợ Lý Thị C, sinh năm 1974 và có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1999, con nhỏ nhất sinh năm 2006; tiền án, tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ từ ngày 22/11/2020, tạm giam từ ngày 01/12/2020 cho đến nay. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- *Người phiên dịch:* Anh Tráng A Sang, sinh năm 1996.

Nơi cư trú: Tổ dân cư số 04, thị trấn Điện Biên Đông, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 09 giờ 00 phút ngày 22/11/2020, tổ Công tác Công an xã Nong U, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên làm nhiệm vụ tại khu vực Bản Tà Té B, xã Nong , huyện Điện Biên Đ, tỉnh Điện Biên phát hiện tại nhà ở của Hờ Gà Ch có dấu hiệu vi phạm pháp luật. Tổ công tác vào nhà ở của Hờ Gà Ch thấy có Hờ Gà Ch và Sủng Chồng Ch đang ở trong nhà, tổ công tác yêu cầu Hờ Gà Ch và Sủng Chồng Ch nếu có tài liệu, đồ vật gì vi phạm pháp luật thì giao nộp cho tổ công tác, sau đó Sủng Chồng Ch lấy từ áo ngực bên trái ra 01 cục nhỏ chất bột màu trắng ra nộp cho tổ công tác và khai nhận là Heroine mua của Hờ Gà Ch để sử dụng. Hờ Gà Ch lấy 50.000đ từ trong túi quần bên phải ra khai là tiền bán Heroine cho Sủng Chồng Ch, tổ công tác lập biên bản bắt người phạm tội quả tang. Tại cơ quan Công an Hờ Gà Ch khai nhận: Nguồn gốc số Heroine Công an thu là khoảng 12 giờ ngày 21 tháng 11 năm 2020 Hờ Gà Ch tìm và mua được của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết 01 gói Heroine, tại khu vực gần cổng trường tiểu học bản Tà Té, xã Nong U, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên với giá 100.000đ, mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lẻ kiếm lời. Đến khoảng 08 giờ 30 phút ngày 22 tháng 11 năm 2020 Hờ Gà Ch đã bán cho Sủng Chồng Ch 01 gói Heroine có khối lượng 0,07 gam với giá 50.000đ. Khi Hờ Gà Ch vừa bán Heroine cho Sủng Chồng Ch xong thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng theo quy định của pháp luật.

Tại biên bản mở niêm phong xác định khối lượng hồi 19 giờ 00 phút ngày 22/11/2020 xác định 01 gói nilon màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng đục nghi Heroine, có tổng khối lượng là 0,07 gam. Trích 0,07 gam gửi giám định. Không hoàn lại mẫu vật sau khi giám định.

Tại bản kết luận giám định số: 1016/GĐ-PC09 ngày 01/12/2020 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Điện Biên kết luận: Mẫu chất bột màu trắng trích ra từ vật chứng thu giữ của Sủng Chồng Ch gửi giám định là chất ma túy: Loại Heroine nằm trong danh mục các chất ma túy, STT: 9, mục IA, danh mục I, Nghị định 73/2018/NĐ-CP, ngày 15/5/2018.

Bản cáo trạng số: 06/CT-VKS-ĐBĐ ngày 15 tháng 01 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên truy tố bị cáo Hờ Gà Ch về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội: Vẫn giữ nguyên quan điểm truy tố bị cáo Hờ Gà Ch cả về tội danh và điều luật áp dụng.

Đồng thời, đề nghị Hội đồng xét xử, áp dụng Khoản 1 Điều 251, Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự: Xử phạt bị cáo Hờ Gà Ch từ 24 đến 30 tháng tù về tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"*. Về vật chứng vụ án; áp dụng Điểm b Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật hình sự và Điểm b Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật tố tụng hình sự, tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước số tiền 50.000đ do bị cáo phạm tội mà có. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo; miễn án phí hình sự sơ thẩm cho bị cáo.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội, không tranh luận gì thêm với đại diện Viện kiểm sát. Lời nói sau cùng bị cáo xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo sớm về với gia đình.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Xét về hành vi của bị cáo Hờ Gà Ch thấy rằng: Tại phiên tòa, bị cáo khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như Cáo trạng truy tố. Cụ thể: Khoảng 12 giờ ngày 21 tháng 11 năm 2020 Hờ Gà Ch mua được của một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết 01 gói Heroine với giá 100.000đ tại khu vực gần cổng trường tiểu học bản Tà Té, xã Nong U, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên, mục đích để sử dụng cho bản thân và bán lẻ kiếm lời. Đến khoảng 08 giờ 30 phút ngày 22 tháng 11 năm 2020 Hờ Gà Ch đã bán cho Sủng Chồng Ch 01 gói Heroine có khối lượng 0,07 gam với giá 50.000đ. Khi Hờ Gà Ch vừa bán Heroine cho Sủng Chồng Ch xong thì bị tổ công tác Công an huyện Điện Biên Đông phát hiện, bắt quả tang và thu giữ vật chứng theo quy định của pháp luật.

Lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa hôm nay hoàn toàn phù hợp với tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra tại phiên tòa. Hành vi mua bán trái phép chất ma túy của bị cáo đã xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý ma túy của Nhà nước, làm mất ổn định trật tự trị an, an toàn xã hội. Như vậy, Hội đồng xét xử có đủ cơ sở kết luận hành vi của bị cáo Hờ Gà Ch đã phạm vào tội *"Mua bán trái phép chất ma túy"* theo Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật hình sự.

Tại Khoản 1 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *"1. Người nào mua bán trái phép chất ma túy, thì bị phạt tù từ 02 năm đến 07 năm"*.

Như vậy, Cáo trạng viện kiểm sát nhân dân huyện Điện Biên Đông truy tố bị cáo về tội danh và điều luật là có căn cứ cần chấp nhận.

[2] Về tính chất, mức độ phạm tội; các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và nhân thân của bị cáo: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội thuộc trường hợp nghiêm trọng, bị cáo phạm tội với lỗi cố ý trực tiếp và là

người có đầy đủ năng lực chịu trách nhiệm hình sự. Bị cáo sinh ra trong một gia đình thuần nông, được bố mẹ nuôi dưỡng bị cáo không được đi học, lớn lên ở nhà lao động sản xuất cùng gia đình sau đó xây dựng gia đình với chị Lý Thị Công và có 03 người con, năm 2019 nghiện chất ma túy. Bị cáo là một người chồng, người cha có tuổi đời không còn trẻ, sinh năm 1973, lẽ ra bị cáo phải biết tu chí làm ăn lương thiện để làm chỗ dựa cho vợ và các con mới phải, tuy nhiên bị cáo lại không làm được như vậy, mà lười lao động, thích ăn chơi đua đòi muốn kiếm tiền bằng cách phi pháp. Từ đó, dấn thân vào con đường nghiện chất ma túy để đến ngày 22/11/2020 bị bắt quả tang về hành vi mua bán trái phép chất ma túy và phải chịu sự trừng phạt của pháp luật là điều tất yếu. Tuy nhiên, tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa bị cáo đều thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình. Do đó, cần cho bị cáo hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo Điều 52 của Bộ luật hình sự.

Để thể hiện tính nghiêm minh của pháp luật, Hội đồng xét xử, xét thấy cần phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định để cải tạo, giáo dục, đồng thời cai nghiện để bị cáo trở thành công dân sống có ích cho gia đình và xã hội.

[3] Về hình phạt bổ sung: Theo quy định tại Khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự quy định: *"Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng, cấm đảm nhiệm chức vụ, cấm hành nghề hoặc làm công việc nhất định từ 01 năm đến 05 năm hoặc tịch thu một phần hoặc toàn bộ tài sản",* do đó, bị cáo có thể bị áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền. Tuy nhiên, theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của bị cáo tại phiên tòa đều cho thấy nghề nghiệp bị cáo làm nương, hoàn cảnh gia đình bị cáo rất khó khăn, đông con là đối tượng nghiện chất ma túy. Do vậy, khó có điều kiện để thi hành án. Vì vậy, Hội đồng xét xử xét thấy không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo là phù hợp.

[4] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[5] Về vật chứng vụ án: Gồm 0,07 gam Heroine, đã trích đi giám định hết 0,07 gam không hoàn lại mẫu vật giám định. Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước số tiền 50.000đ do bị cáo phạm tội mà có.

[6] Các vấn đề khác:

- Đối với Sủng Chồng Ch, sinh năm 1987, trú tại bản Tà Té C, xã Nong U, huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên là người đã mua Heroine của bị cáo Hờ Ga

Chía để sử dụng, không có mục đích bán. Cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông đã điều tra làm rõ, hành vi *"Tàng trữ trái phép chất ma túy"* của Sủng Chồng Ch với khối lượng 0,07 gam Heroine.

Ngày 22/11/2020 cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên đã ra Quyết định trả tự do số 01/QĐ, đối với Sủng Chồng Ch.

Hành vi của Sủng Chồng Ch đã vi phạm Nghị định 167 ngày 12/11/2013 quy định: Xử phạt vi phạm hành chính trong lĩnh vực an ninh, trật tự, an toàn xã hội, phòng, chống tệ nạn xã hội, phòng cháy, chữa cháy, phòng, chống bạo lực gia đình.

Ngày 01/12/2020 Công an huyện Điện Biên Đông, tỉnh Điện Biên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính số 01/QĐ-XPHC đối với Sủng Chồng Ch. HĐXX xét thấy hợp lý cần chấp nhận.

- Đối với người đàn ông dân tộc Mông khoảng 50 tuổi, bị cáo khai là người đã bán Heroine với số tiền 100.000đ, do bị cáo không biết họ tên, địa chỉ ở đâu, cơ quan CSĐT Công an huyện Điện Biên Đông không đủ căn cứ xác minh làm rõ được, nên không đề cập xử lý trong vụ án. HĐXX không xem xét.

[7] Về án phí: Bị cáo là đồng bào dân tộc thiểu số, đang cư trú tại xã Nong U, huyện Điện Biên Đông là nơi có điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn. Vì vậy, HĐXX áp dụng Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội, Hội đồng xét xử miễn toàn bộ tiền án phí Hình sự sơ thẩm đối với bị cáo.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Khoản 1 Điều 251; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Căn cứ Điểm b Khoản 1 Điều 47 của Bộ luật Hình sự; Điểm b Khoản 2 Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 331, 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

Căn cứ Điểm đ Khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội 14.

1. Tuyên bố: Bị cáo **Hờ Gà Ch** phạm tội: *"Mua bán trái phép chất ma túy"*:

Xử phạt bị cáo Hờ Gà Ch 24 (hai bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt (ngày 22/11/2020).

2. Về vật chứng vụ án:

+ Tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước số tiền 50.000 VNĐ *(Năm mươi nghìn đồng)* do bị cáo phạm tội mà có.

Vật chứng đã được niêm phong và bàn giao sang Chi cục Thi hành án dân sự huyện Điện Biên Đông theo biên bản giao nhận vật chứng vào hồi 14 giờ 15 phút ngày 15/01/2021giữa cơ quan Công an huyện Điện Biên Đông và Chi cục Thi hành án Dân sự huyện Điện Biên Đông.

3. Về án phí: Miễn án phí Hình sự sơ thẩm cho bị cáo Hờ Gà Ch.

Án xử công khai, kết thúc cùng ngày. Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án (ngày 03/02/2021)./.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nguyễn Thanh Giang

Nơi nhận:
- VKSND huyện Điện Biên Đông;
- VKSND tỉnh Điện Biên;
- Nhà tạm giữ C.A huyện ĐBĐ;
- Phòng NVHS CA huyện ĐBĐ;
- CCTHADS huyện Điện Biên Đông;
- Phòng KTNV&THA TA tỉnh Điện Biên;
- Cơ quan THAHS C.A tỉnh;
- Sở Tư pháp tỉnh Điện Biên;
- Bị cáo;
- Lưu: Hồ sơ.